



**FORMULAIRE DE DEMANDE DE LICENCE
d'importation, d'exportation ou de réexportation
Animaux vivants, parties ou produits**

FORMULAIRE CITES A1 (2014.02.04)

**CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPÈCES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACÉES D'EXTINCTION**

Si vous avez besoin d'aide pour remplir ce formulaire, vous pouvez joindre le bureau de l'Organe de Gestion de la CITES à cites@ec.gc.ca ou par téléphone au 1-855-869-8670.

Notes importantes

- **N'utilisez pas le présent formulaire pour les trophées de chasse. Veuillez utiliser le formulaire de demande pour les trophées de chasse.**
- **Veillez envoyer la demande par courriel, courrier ou télécopieur (n'envoyez la demande qu'une seule fois) :**
Bureau de permis CITES
Service Canadien de la Faune
Environnement Canada
351, blvd St. Joseph
Gatineau, Quebec K1A 0H3
Courriel: cites@ec.gc.ca
Télécopieur: 1-855-869-8671
- **Toutes les sections appropriées doivent être remplies.** Les demandes incomplètes ne seront pas acceptées. Des renseignements ou documents supplémentaires pourront être demandés au requérant pour compléter l'analyse de la présente demande. **Le requérant doit signer la présente demande.**
- Une période de 40 jours (ou 80 jours pour demandes reliés aux ours polaires) pourraient être requise afin d'examiner votre demande avant d'émettre le permis CITES. Veuillez noter que cette période d'examen commencera lorsque tous les documents seront reçus.
- **Si la demande est approuvée,** le permis sera envoyée au requérant par la poste. Si vous désirez que votre permis vous soit expédié par service de messagerie, veuillez nous fournir une enveloppe affranchie ou le numéro de votre compte de messagerie. À moins d'indications contraires de la part du requérant, le permis sera envoyé à l'adresse inscrite à la section 3A.
- Certains animaux et leurs produits sont régis par l'**Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA)**. Veuillez-vous référer à leur site (<http://www.inspection.gc.ca/animaux/fra/1299155513713/1299155693492>) ou communiquer par téléphone avec un des bureaux régionaux (<http://www.inspection.gc.ca/animaux/animaux-terrestres/bureaux/fra/1300462382369/1300462438912>).

SECTION 1 TYPE DE DEMANDE

Cochez UNE des sections suivantes :

Nouvelle demande

Renouvellement d'un permis à usage multiple CITES (canadien)

Numéro du permis CITES : _____ Date d'expiration : _____

Remplacement d'un permis CITES (canadien)

Numéro du permis CITES : _____ Date d'expiration : _____

Raison du remplacement : _____

Date prévue pour la réception du permis (date approximative si nécessaire) : _____ / _____ / _____
Année Mois Jour

Je désire recevoir mon permis par : **la poste** ou **messagerie** (aux frais du requérant)

Si vous souhaitez recevoir votre licence par messagerie, veuillez fournir :

une enveloppe affranchie, ou

le numéro de compte d'entreprise : _____

SECTION 2 TYPE DE COMMERCE

Cochez UNE des sections suivantes (remplissez une demande distincte pour chaque type de commerce) :

Importation

Port d'entrée au Canada : _____

Exportation

Port de sortie du Canada : _____

Réexportation (spécimen préalablement importé)

Port de sortie du Canada : _____

SECTION 3 NOM ET ADRESSE

A – REQUÉRANT (Importateur ou exportateur canadien)

Nom de la personne :			
Nom de l'entreprise ou de l'organisme (le cas échéant) :			
Type d'entreprise ou d'organisme : <input type="checkbox"/> éleveur <input type="checkbox"/> grossiste <input type="checkbox"/> détaillant <input type="checkbox"/> autre Si autre, précisez : _____			
Adresse municipale :			Case postale :
Ville :	Province/Territoire :		Code postal :
Pays :	Site Web :	Courriel :	
Tél. (résidence) :	Tél. (travail) :	Tél. (cellulaire) :	Télécopieur :

B – COURTIER (p. ex. entreprise de transport)

Nom de la personne :			
Nom de l'entreprise ou de l'organisme (le cas échéant) :			
Adresse municipale :			Case postale :
Ville :	Province/Territoire :		Code postal :
Pays :	Site Web :	Courriel :	
Tél. (résidence) :	Tél. (travail) :	Tél. (cellulaire) :	Télécopieur :

À L'ATTENTION DES IMPORTATEURS ET DES EXPORTATEURS D'UN SEUL ENVOI :
C – DESTINATAIRE (importateur ou exportateur du pays étranger)

Nom de la personne :			
Nom de l'entreprise ou de l'organisme (le cas échéant) :			
Adresse municipale :			Case postale :
Ville :	Province/Territoire :		Code postal :
Pays :	Site Web :	Courriel :	
Tél. (résidence) :	Tél. (travail) :	Tél. (cellulaire) :	Télécopieur :

À L'ATTENTION DES IMPORTATEURS ET DES EXPORTATEURS DE PLUSIEURS ENVOIS :
D – DESTINATION(S)

Dressez la liste des pays de destination finale, <u>en ordre décroissant selon le volume commercialisé</u> :
Port de sortie du Canada (par ex. Aéroport international Pearson-Toronto) :
Nombre d'envois que vous prévoyez exporter au cours d'une année :

SECTION 4 BUT

Notez que tous les animaux vivants ainsi que les parties ou produits d'animaux identifiés dans la présente demande doivent être exportés/importés pour les mêmes fins. Des demandes distinctes doivent être remplies pour les spécimens exportés/importés à des fins différentes.

Cochez la section qui décrit le mieux le but de la transaction :

<input type="checkbox"/> Commercial	T	<input type="checkbox"/> Personnel	P
<input type="checkbox"/> Éducatif Reproduction prévue? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Nom et adresse du programme d'éducation :	É	<input type="checkbox"/> Parc zoologique Reproduction prévue? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	Z
<input type="checkbox"/> Ré-introduction/Introduction en milieu naturel Reproduction prévue? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Nom du programme de conservation afférent :	N	<input type="checkbox"/> Recherche scientifique Reproduction prévue? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Joindre un résumé du projet de recherche, y compris la méthodologie.	S
<input type="checkbox"/> Élevage en captivité Nom du programme de conservation afférent :	B	<input type="checkbox"/> Recherche biomédicale Reproduction prévue? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Joindre un résumé du projet de recherche, y compris la méthodologie.	M
<input type="checkbox"/> Cirques et expositions itinérantes	Q		

SECTION 5 DESCRIPTION DU SPÉCIMEN

- **Noms** : Évitez les appellations commerciales ou les termes généraux qui ne décrivent pas adéquatement l'espèce. L'identification d'un taxon supérieur (p. ex. PRIMATES spp., Felidae spp.) ne sera pas acceptée.
- **Description** : Dans le cas de parties et de produits d'animaux, vous devez préciser la partie (p.ex. plume, œuf, peau) ou le produit (p. ex. piano, sac à main, ceinture) en question.
- **Quantité** : Évitez les termes généraux, tels que « boîte » ou « caisse ». Quand il s'agit d'une réexportation, utilisez la même unité de mesure que celle inscrite sur les licences précédentes.
- **Utilisez d'autres feuilles au besoin.**

N°	Nom scientifique (genre, espèce, sous-espèce)	Nom commun	Description	Quantité (précisez les unités : kg, cm, etc.)	Marques distinctives (numéro de série, d'enregistrement, de bague, tatouage, etc.)
1			ÿ Animal vivant : ÿ mâle ÿ femelle		
			ÿ Partie d'animal, précisez :		
			ÿ Produit d'animal, précisez : Nombre d'animaux utilisés : Date de la fabrication : Nom du fabricant :		
2			ÿ Animal vivant : ÿ mâle ÿ femelle		
			ÿ Partie d'animal, précisez :		
			ÿ Produit d'animal, précisez : Nombre d'animaux utilisés : Date de la fabrication : Nom du fabricant :		
3			ÿ Animal vivant : ÿ mâle ÿ femelle		
			ÿ Partie d'animal, précisez :		
			ÿ Produit d'animal, précisez : Nombre d'animaux utilisés : Date de la fabrication : Nom du fabricant :		
4			ÿ Animal vivant : ÿ mâle ÿ femelle		
			ÿ Partie d'animal, précisez :		
			ÿ Produit d'animal, précisez : Nombre d'animaux utilisés : Date de la fabrication : Nom du fabricant :		

SECTION 6 ORIGINE ET LÉGALITÉ

Remplissez cette section pour chaque spécimen ou produit à moins que l'information soit identique pour tous les spécimens ou produits. Notez que dans chaque cas vous devez choisir une des origines suivantes : À – milieu naturel nature, B – élevage en captivité ou C – inconnue.

Dans les cas de réexportation, veuillez remplir la section pour chacun des fournisseurs. Photocopiez la section au besoin.

Numéro du produit et marque distinctive (le cas échéant) : _____

A – Remplissez la section suivante si l'animal vivant ou une partie ou un produit de l'animal provient d'un MILIEU NATUREL :

Endroit de la capture ou du prélèvement :	Date de la capture ou du prélèvement :	Âge approximatif :
---	--	--------------------

Note : Joignez une copie de toute licence requise pour la capture ou le prélèvement du spécimen.

B– Remplissez les deux sections suivantes si l'animal vivant ou une partie ou un produit de l'animal provient d'un ÉLEVAGE EN CAPTIVITÉ :

Date d'acquisition :			
Nom de l'établissement :		Est-ce un établissement enregistré par la CITES? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Si oui, le numéro d'enregistrement :	
Adresse municipale :			Case postale :
Ville :	Province/Territoire/Région :		Code postal :
Pays :	Site Web :	Courriel :	
Tél. (résidence) :	Tél. (travail) :	Tél. (cellulaire) :	Télécopieur :

Remplissez la généalogie de l'animal vivant né en captivité (nom et numéro d'identification) en reculant d'au moins deux générations (F2).

Spécimen : Sexe : <input type="checkbox"/> mâle <input type="checkbox"/> femelle Date de naissance :			
F1	Mère : Date de naissance :	Père : Date de naissance :	
F2	Mère : Date de naissance :	Père : Date de naissance :	Mère : Date de naissance :
		Père : Date de naissance :	

Note : Veuillez joindre une copie d'une lettre ou d'un extrait de naissance signé par l'éleveur indiquant la date de naissance du spécimen ainsi que ses parents respectifs (F1 et F2).

C- Remplissez la section suivante si l'origine de l'animal vivant ou de la partie ou du produit de l'animal est INCONNUE :

Date d'acquisition :	Contexte de l'acquisition (achat, cadeau, etc.) :	Pays d'acquisition :
----------------------	---	----------------------

Est-ce qu'un permis CITES (canadienne ou étrangère) a déjà été délivrée pour l'animal vivant ou la partie ou le produit de l'animal?

Non

Oui (veuillez joindre une copie du permis)

Numéro du permis : _____

Pour les détenteurs de permis à usage multiple seulement : Si des permis ont déjà été fournis, veuillez n'indiquer que les numéros de permis :

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

À L'ATTENTION DES IMPORTATEURS UNIQUEMENT :
SECTION 7 INFORMATION SUR L'EXPÉRIENCE RELATIVE À L'ÉLEVAGE

Vous devez remplir la présente section si vous planifiez faire l'élevage de l'espèce à des fins commerciales ou autres.

Les renseignements demandés doivent être fournis pour CHAQUE ESPÈCE de la section 5 dont vous prévoyez faire l'élevage. Photocopiez la section au besoin.

Numéro du/des spécimen(s) : _____

EXPÉRIENCE DE L'ÉLEVAGE DE CETTE ESPÈCE :

Si oui :

Nom de l'espèce :			
Combien de spécimens possédez-vous?	Mâles	Femelles	Juveniles
Depuis combien de temps élevez-vous cette espèce?			

Si non :

Possédez-vous de l'expérience dans l'élevage d'espèces apparentées? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			
Nom de l'espèce :			
Combien de spécimens possédez-vous?	Mâles	Femelles	Juveniles
Depuis combien de temps élevez-vous cette espèce?			

À L'ATTENTION DES IMPORTATEURS UNIQUEMENT :
SECTION 8 ABRI ET SOINS

Veillez décrire les installations utilisées pour abriter les animaux vivants (superficie en pieds carrés, hectares, type de l'abri, etc.). Veuillez fournir des diagrammes et des photographies au besoin.

